## **Isthmus Zapotec**

Original problem by Steve Marlett based on data from Pickett, Black and Cerqueda (1998) and Picket, et al. (1973). Presentation by Tom Payne.

The data below appear in the official spelling of Isthmus Zapotec. Word division follows the sources. Some items are indicated with an asterisk because they are <u>not</u> grammatical for the meaning indicated, though they may have some other non-systematically derivable meaning.

1.	ñéelu'	your foot	23. bí'cu ca	that dog
2.	*ñée xtílu'	(your foot)	24. xpí'culu'	your dog
3.	cañéelu'	your feet	25. cabí'culu'	your dogs
4.	guié'	flower(s)	26. *bí'culu'	(your dog)
5.	guié' ca	that flower	27. bí'cu xtílu'	your dog(s)
6.	*ñée ca	(that foot)	28. bí'cu xtíbe	his/her dog(s)
7.	*guié'lu'	(your flower)	29. xíiñibe	his/her son
8.	*xcuié'lu'	(your flower)	30. tóu' xtílu'	your turkey
9.	guié' xtílu'	your flower(s)	31	_his/her turkey
10.	xhígui	chin	32. bére ca	that hen
11.	xhíguilu'	your chin	33. bére xtí bixhózelu'	your father's hen
12	*xhígui xtílu'	(your chin)	34. xpére Juan	Juan's hen
12.	Arrigal Atlia	(year ermi)	04. Apere duam	oddii o nen
	xhígui bixhózelu'		35	
13.	_	your father's chin	·	_his/her hen
13. 14.	xhígui bixhózelu'	your father's chin	35	_his/her hen
<ul><li>13.</li><li>14.</li><li>15.</li></ul>	xhígui bixhózelu' *xhígui xtí bixhózelu'	your father's chin (your father's chin)	35 36	_his/her hen _his/her foot
13. 14. 15. 16.	xhígui bixhózelu' *xhígui xtí bixhózelu' xí'quelu'	your father's chin (your father's chin) your shoulder	35	_his/her hen _his/her foot your hen
<ul><li>13.</li><li>14.</li><li>15.</li><li>16.</li><li>17.</li></ul>	xhígui bixhózelu'  *xhígui xtí bixhózelu'  xí'quelu'  caxí'quelu'  *xí'que xtílu'	your father's chin (your father's chin) your shoulder your shoulders	35	_his/her hen _his/her foot your hen (that hen)
13. 14. 15. 16. 17.	xhígui bixhózelu'  *xhígui xtí bixhózelu'  xí'quelu'  caxí'quelu'  *xí'que xtílu'	your father's chin (your father's chin) your shoulder your shoulders (your shoulder)	35	his/her hen his/her foot your hen (that hen) that house
13. 14. 15. 16. 17. 18.	xhígui bixhózelu'  *xhígui xtí bixhózelu'  xí'quelu'  caxí'quelu'  *xí'que xtílu'  xí'que María	your father's chin (your father's chin) your shoulder your shoulders (your shoulder) Maria's shoulder	35	his/her hen his/her foot your hen (that hen) that house (your house)
13. 14. 15. 16. 17. 18. 19.	xhígui bixhózelu'  *xhígui xtí bixhózelu'  xí'quelu'  caxí'quelu'  *xí'que xtílu'  xí'que María	your father's chin (your father's chin) your shoulder your shoulders (your shoulder) Maria's shoulder _Maria's shoulders	35	his/her hen his/her foot your hen (that hen) that house (your house) your house(s)

- A. List and gloss all the morphemes in this data set. Describe the function of the morpheme *xti* in some detail.
- B. Propose a subclassification of the nouns based on these data. Indicate which nouns fall into each class.
- C. Try to "motivate" the subclasses of nouns that you identify in B. Be sure your statement takes the ungrammatical examples into account.
- D. Indicate whether the following structures would be grammatical or ungrammatical, according to your analysis in A-C. If they are grammatical, give the probable meaning:

i.	xhígui ca	
ii.	bixhózebe	
iii.	cabixhózelu'	
iv.	caxíiñilu'	

E. Extra credit: Any guesses as to the historical source of the morpheme *xti*? Explain your answer.

## References:

- Pickett, Velma B. Cheryl Black and Vicente Marcial Cerqueda. 1998. *Gramática popular del zapoteco del Istmo*. Juchitán, Oaxaca, México: Centro de Investigación y Desarrollo Binnizá.
- Pickett, Velma B. 1973. *Vocabulario del zapoteco del Istmo*. México City: Instituto Lingüístico de Verano.